



Oktatási Hivatal

A 2013/2014. tanévi
Országos Középiskolai Tanulmányi Verseny
első forduló

OROSZ NYELV

FELADATLAP

Munkaidő: 180 perc
Elérhető pontszám: 145 pont

ÚTMUTATÓ

A munka megkezdése előtt nyomtatott nagybetűvel ki kell tölteni az adatokat tartalmazó részt és minden különálló lapon a versenyző nevét, osztályát!

A feladatok megoldásához íróeszközön kívül **más segédeszköz nem** használható! Kérjük kerülje a válaszok javítását. Amennyiben mégis szükséges, a felügyelő tanárral írassa alá!
A feladatokban csak a hibátlan helyesírással beírt megoldások értékelhetők!

A feladatlapokat a szaktanár (szaktanári munkaközösség) értékeli központi javítási útmutató alapján. Továbbküldhetők a **legalább 70 pontra** értékelt feladatlapok.

A VERSENYZŐ ADATAI

A versenyző neve: oszt.:

Középiskolai tanulmányait a 13. évfolyamon fejezi be: igen nem

Az iskola neve:

.....

Az iskola címe: irsz. város

..... utcahsz.

A felkészítő tanár(ok) neve:

Összes pontszám:

1. Olvassa el a szöveget és írja be a kijelölt helyekre az odailó előljárószókat.**Ночной транспорт**

В большинстве европейских столиц жизнь не останавливается никогда, даже ночью. Ночью _____ улицах города можно увидеть не только молодёжь. Туристы спешат в гостиницы _____ ночных спектаклей и _____ баров, жители города возвращаются домой _____ гостей. Но деньги на такси есть не _____ всех.

1
2
3-4
5

В разных городах Европы проблему ночного транспорта решают по-разному. Например, в Копенгагене метро работает и ночью. А в Берлине, в Вене, в Стокгольме, метро работает ночью только _____ конце недели, _____ пятницы по субботу.

6
7

А в других городах _____ выходные дни оно закрывается позднее, обычно в два часа ночи. Существует ещё одна возможность решить проблему ночного транспорта. Это ночные автобусы. Они есть почти _____ всех европейских столицах. Правда, билет _____ них иногда стоит больше, чем обычный. Например, в Хельсинки ночной билет стоит 4 евро. Это почти _____ два раза дороже, чем днём.

8
9-10
11

В Петербурге ночные автобусы появились только в 2011 году, но _____ ним уже привыкли. Они очень удобны. Особенно летом, когда в Петербурге бывают белые ночи и тысячи иностранцев и россиян приезжают посмотреть _____ это чудо.

12
13

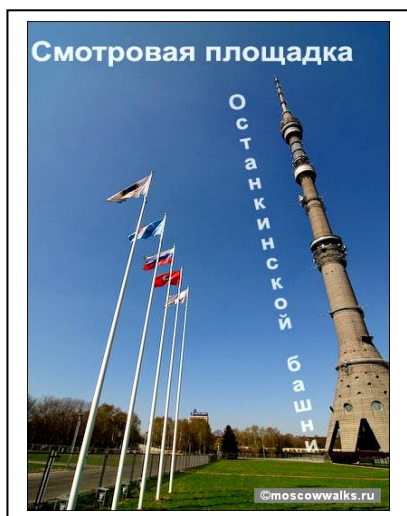
13 /

2. Egészítse ki a szöveget a zárójelben megadott szavak megfelelő alakjával!
Szükség esetén használja a szavak többes számú alakját.

Останкинская телебашня

Останкинская телебашня – один из символов Москвы и _____ (российское телевидение). 1-2

Она занимает пятое место в мире по высоте, а в Европе это самое высокое



здание. Её «рост» достигает 540 _____ (метр). На _____ (она) 3-4
находятся две _____ 5
(площадка), откуда можно посмотреть панораму Москвы.

Закрытая площадка работает круглый год, а открытая – с _____ (май) по октябрь в _____ 6
_____ 7-8
(хорошая погода).

На открытую площадку можно войти только с _____ (гид) в составе туристической группы. Во время экскурсии 9
посетители поднимаются на скоростном лифте на _____ 10
(высота) 337 метров.

Гид рассказывает _____ (посетитель) о технических 11
возможностях телебашни, её _____ (история) и 12
_____ (будущее). Информацию можно прочитать на 13
_____ (официальный сайт) телебашни 14-15

<http://www.tvtower.ru/>.

Билеты на _____ (экскурсия) продают на _____ 16
_____ (первый этаж). 17-18

Экскурсии проводятся каждый час с 10.00 до 22.00 часов.

3. Olvassa el és egészítse ki a szöveget a zárójelben megadott szavak megfelelő alakjával!

Уважаемый подписчик!

Эксклюзивно, только на rd-shop.ru!



По вашим просьбам мы повторяем _____

_____ (уникальная акция)

1 + 1 = 3!

Наша июльская СУПЕРАКЦИЯ очень проста и необычайно выгодна для _____ (вы).

Если вы закажете два комплекта книг из _____ (детская серия) «Герои литературы и истории», вы _____ (получить) третий комплект совершенно БЕСПЛАТНО!

Знаменитые зарубежные романы и повести мы включили в _____ (одна детская серия) «Герои литературы и истории». Эта великолепная серия _____ (стать) отличным украшением вашей домашней библиотеки.

Серия книг «Герои литературы и истории» знакомит _____ (юный читатель) с персонажами мировой классики и жизнью великих людей .

А игровые тетради «Играйте с _____ (мы)» с загадками, головоломками, кроссвордами, практическими заданиями помогут запомнить _____ (то), что прочитал ваш ребёнок.

3 книги + 3 книги = 9 _____ (книга)!

1-2

3

4-5

6

7-8-9

10

11-12

13

14

15

И это ещё далеко не всё! Специально для _____
_____ (наш постоянный читатель) мы предлагаем на все
новые книги специальную цену! Не откладывайте покупку: акция
действительна всего до 29 _____ (август).

16-17-18

19

С уважением,
Коллектив Интернет-магазина «Ридерз Дайджест»

19 /

4.

A) Olvassa el és egészítse ki a szöveget a zárójelben megadott szavak megfelelő alakjával! Amennyiben szükséges, használja a megfelelő előjárószt!

Франческо Растрелли



Семья итальянского скульптора

Растрелли переехала _____

1-2-3

_____ (родная Италия)

_____ (Франция), когда он

4-5

получил там работу. В 1700 году

6-7-8

(эта семья) родился мальчик. _____ (Он)

9

дали имя Франческо Бартоломео. Тогда ещё

никто не знал, что _____

10-11

(будущее) этот мальчик будет самым

известным архитектором России XVIII века.

Мы практически ничего не знаем _____ (детство) и

12-13

_____ (юность) Растрелли. Известно только, что он жил

14

_____ (родители) в Париже до шестнадцати лет.

15-16

_____ (Это время) далеко от Парижа царь Пётр

17-18-19

Первый строил новую Россию, в 1703 году основал Петербург. В России

было мало строителей, архитекторов и скульпторов. По приглашению

_____ (Пётр Первый) семья Растрелли приехала в

20-21

российскую столицу.

Сначала Франческо хотел заниматься _____ (искусство),

22

но потом передумал и решил стать архитектором, потому что в Петербурге

нужно было строить абсолютно всё: дворцы, соборы, государственные

здания. Он получил образование и в России, и _____

23-24

(граница). _____ (Он) было много энергии и большой талант.

25-26

26 /

B) A szöveg alatt lévő igéket írja be megfelelő alakban a megfelelő helyre!

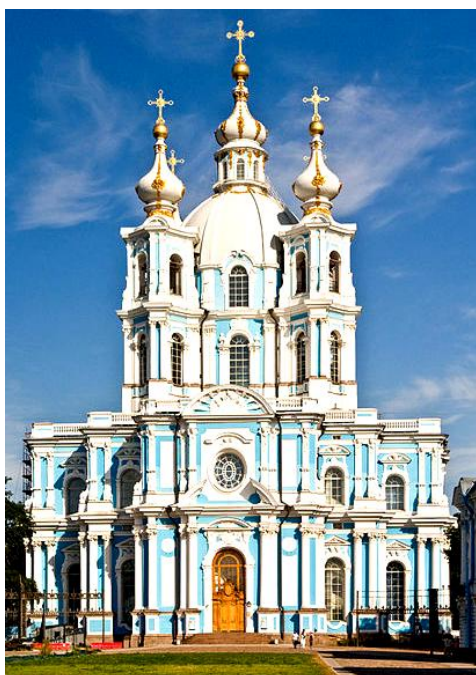
Он _____ свой архитектурный стиль, который _____ русское барокко. Этот стиль (высокие потолки, золото, стекло, зеркала) быстро _____ в моду, и Растрелли получал один заказ за другим.

Он _____ модным архитектором и получил свой самый большой заказ в жизни – _____ новый Зимний дворец.

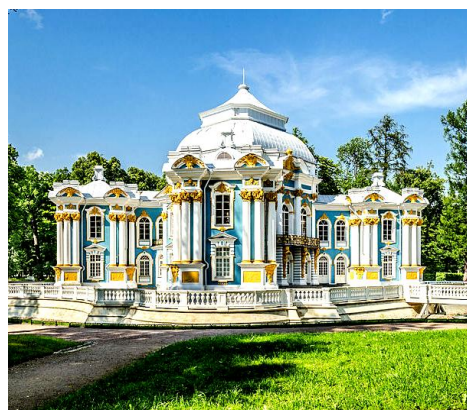
Это _____ огромная работа. Когда у него не _____ времени, он работал даже ночью. Он _____ ещё построить очень много, но барочный стиль _____ из моды, и его отправили на пенсию. Мы не _____ день, когда он умер, где его похоронили. Но середина XVIII века в русской архитектуре – это эпоха, которую _____ именем Растрелли. А бывшая Смольная площадь с 1929 года _____ имя Растрелли.

**быть, быть, войти, выйти, знать, мочь, называться, называть,
носить, построить, создать, стать**

24 /



Смольный собор на площади Растрелли

Павильон "Эрмитаж"
в Екатерининском парке Царского села

5. Válassza ki és húzza alá a két kiemelt variáns közül a helyes változatot!

Фестиваль и голуби



28 июля 1957 года в Москве открылся VI международный фестиваль молодёжи. **Этого фестиваля / этот фестиваль** сегодня считают историческим. На него **приехало / приезжало** 34000 человек из 131 страны мира. Кроме них в Москве находилось 2 тысячи иностранных журналистов, которые каждый день **писали / написали** о фестивале статьи и репортажи.

Конечно, это был грандиозный праздник, но что в нём было **необычного / необычное**? Почему его **вспоминают / запоминают** и сегодня? Дело **в том / то**, что СССР долгие годы был закрытой страной. Советские люди очень редко бывали за границей, и тогда только по работе. И иностранцев на улицах советских городов можно было **увидеть/посмотреть** не часто. А разговаривать **с ними / с них** советские люди просто боялись, в каждом иностранце они видели шпиона.

Фестиваль проходил **за две недели / две недели**. Молодые иностранцы гуляли по Москве, пели, танцевали, улыбались. **Их / они** интересовало всё. И москвичи сначала с интересом, а потом и с симпатией смотрели **на них / их**, свободно подходили к ним и пробовали знакомиться.

К фестивалю / на фестиваль организаторы готовились долго. За два года специально **строили / построили** новые гостиницы, парки, огромный стадион в Лужниках. Сюрпризов было много.

В дни фестиваля москвичи **в первый раз / сначала** увидели в городе венгерские автобусы «Икарус» и автомобили «Волга». Тогда же, на фестивале они слышали и новую песню «Подмосковные вечера», **которая / что** и сегодня очень популярна в мире. Гости тоже **удивляли / удивлялись** москвичей. Джинсы, кеды, джаз, рок-н-ролл...

Символом фестиваля стал голубь мира, которого **придумал / придумывал** художник Пабло Пикассо. 17



Поэтому / потому что кто-то из организаторов предложил на церемонии открытия выпустить в небо 25 тысяч голубей. Идея **всем / всех** понравилась, но, к сожалению, после войны в Москве почти **не было / не были** голубей. Их надо было специально вырастить. Так и сделали. 18
19
20

Вырастили 100 тысяч голубей, из которых потом выбрали самых здоровых и красивых.

20 /

6. Kapcsolja össze az egymáshoz illő párbeszédelemeket!

- | | |
|--|---|
| 1. Мне пора уходить. До свидания, Михаил! | A) Всего хорошего! До встречи! |
| 2.) Какой вкусный пирог! Вы прекрасная хозяйка, Лена! | Б) Да, вижу. Это второй ряд, а мне нужен третий. Извините! |
| 3. Габор! Если вы хотите поехать с нами на экскурсию, не забудьте взять с собой паспорт! | В) Извини, пожалуйста! Дело не в тебе. Просто у меня плохое настроение. |
| 4. Представляешь, Наташа, я уже студентка. Час назад я узнала, что меня приняли в университет! | Г) Мне подарил их Иван! И ещё он пригласил меня поужинать с ним в ресторане. |
| 5. Молодой человек! Вы сидите на моём месте. Вот мой билет! Посмотрите! | Д) Ну что Вы! Не за что! Не стоит благодарности! |
| 6. Большое спасибо! Вы нам очень помогли, без вас мы бы ничего не успели! | Е) Ну что вы! Я только учусь готовить. Это рецепт моей мамы. |
| 7. Давно Вас не видел, Мария Ивановна! Вы прекрасно выглядите! | Ж) Поздравляю и желаю тебе здоровья и счастья! |
| 8. Почему ты не разговариваешь со мной? Я не сделала тебе ничего плохого! | З) Поздравляю и желаю успехов в учёбе! Рад за тебя! Передай мои поздравления родителям! |
| 9. Какие чудесные цветы, Таня! Откуда? | И) Спасибо за информацию. Он всегда у меня в кармане. |
| 10. У меня сегодня день рождения! | К) Спасибо за комплимент! Мы с мужем были в отпуске в Испании и очень хорошо отдохнули. |

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.

7. Olvassa el a szöveget és egészítse ki a megadott szavakkal, szókapcsolatokkal!

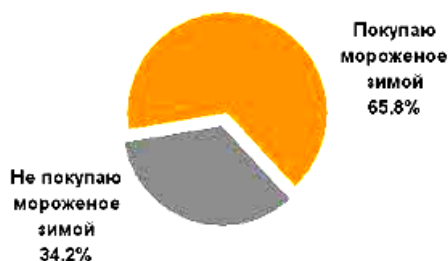
Мороженое зимой

Трудно найти человека, который не любит мороженого.

Как _____ в жаркий летний день съесть на улице, в кафе 1
или _____ стаканчик холодного и вкусного мороженого – 2
шоколадного, сливочного, ванильного, фруктового! Сегодня в каталогах 3
продуктов вы _____ около тысячи видов и сортов 4
мороженого. И каждый год появляются новые, всё более 5
_____ вкусы. 6
Мороженое _____ взрослые и дети в любой стране мира. И 7
русские не представляют собой исключения с этой точки зрения. Правда, 8
нельзя сказать, что русские едят очень много мороженого. 9
_____ больше всего мороженого едят в Америке, по 15 кг в 10
год _____. Европейцы съедают по 4 кг в год, а русские 11
только 3 кг. Но всё-таки можно сказать, что у русских какая-то своя, особая 12
_____ к мороженому. Например, нигде кроме России 13-14
_____ есть мороженое зимой на улице. Этот факт всегда 15
_____ иностранцев. Как можно есть мороженое в 20-
градусный _____! Когда-то давно, в 1944 году Уинстон
Черчилль, который приехал в Москву зимой, не мог поверить
_____, когда увидел из окна своей машины людей, которые
ели мороженое _____. С тех пор _____
много лет. В наше время русские съедают 600 тысяч тонн мороженого в год,
из них 200 тысяч тонн зимой. Конечно, не только на улице, но и дома или

в кафе, дома, любовь, мороз, на улице, на человека, найдёте,
не принято, необычные, обожают, по статистике, приятно,
прошло, своим глазам, удивляет

15 /



Összesítés

	Elérhető pontszám	Elért pontszám
1. feladat	13	
2. feladat	18	
3. feladat	19	
4.A) feladat	26	
4.B) feladat	24	
5. feladat	20	
6. feladat	10	
7. feladat	15	
Összesen:	145	

Dolgozatát beadta: óra perckor

A dolgozat írását *felügyelő tanár* aláírása:

Összpontszám:

A dolgozatot *értékelő tanár* aláírása:

A felülvizítást végző OKTV *bizottsági tag* aláírása: